

Hebreos

¹ Dios habló hace mucho tiempo, muchas veces y de muchas maneras a los antepasados por medio de los profetas.

Comunicación a través del Hijo

² En estos últimos días nos habló por medio del Hijo, a Quien declaró Heredero de todas las cosas, por medio de Quien también hizo los universos,

³ Quien es *el* resplandor de la Gloria y reproducción exacta de su esencia, Quien sustenta todas las cosas con la Palabra de su poder. Después de purificarnos de los pecados por medio de Él mismo, se sentó a *la* derecha de la Majestad en *las* alturas.

⁴ Como es superior a los ángeles, heredó un Nombre más excelente que ellos.

El Hijo superior a los ángeles

⁵ Porque ¿a cuál de los ángeles dijo alguna vez:

Mi hijo eres Tú.

Yo te engendré hoy? Y otra vez:

¿Yo le seré Padre,

Y Él me será Hijo?

⁶ Otra vez, cuando introduce al Primogénito en el mundo, dice:

Adórenlo todos los ángeles de Dios.

⁷ Y de los ángeles dice:

Quien convierte a sus ángeles en espíritus,

Y a sus ministros en llama de fuego.

⁸ Pero del Hijo *dijo*:

Tu trono, oh Dios, es por el siglo del siglo,
 Y el cetro de tu reino es cetro * de justicia.
 9 Amaste *la* justicia y aborreciste *la* iniquidad.
 Por tanto Dios te ungió, el Dios tuyo,
 Con aceite de regocijo por encima de tus compañeros.

10 Y:

Tú, Señor, desde *el* principio fundaste la tierra,
 Y los cielos son obras de tus manos,

11 Y se acabarán, pero Tú permaneces.

Y todos envejecerán como ropa.

12 Como un vestido los enrollarás,
 Y como ropa serán mudados.

Pero Tú eres el mismo,
 Y tus años no acabarán.

13 Y, ¿A cuál de los ángeles *Dios* dijo alguna vez:
 Siéntate a mi derecha,
 Hasta que ponga a tus enemigos como tarima
 para tus pies?

14 ¿No son todos *los ángeles* espíritus servidores,
 enviados para ayudar a los herederos de *la* salvación?

2

La gran salvación

1 Por tanto, tenemos que poner mucha más atención a lo que se oyó, no sea que nos deslicemos.

2 Si la palabra hablada por medio de ángeles fue firme, y toda transgresión y desobediencia recibió justo castigo,

* 1:8 Cetro: Vara de oro labrada con primor que los reyes usaban como insignia de dignidad.

³ ¿cómo escaparemos nosotros si menospreciamos una salvación tan grande? Ésta fue proclamada al principio por el Señor y nos fue confirmada por los que oyeron,

⁴ y Dios testificó al mismo tiempo con señales, prodigios, diversos milagros y repartimientos del Espíritu Santo según su voluntad.

El camino de nuestro Salvador

⁵ Porque *Dios* no sometió a *los* ángeles el mundo venidero del cual hablamos.

⁶ Pero alguien testificó en cierto lugar:
¿Qué es *el* hombre para que te acuerdes de él,
O *el* hijo de hombre para que lo visites?

⁷ Lo hiciste un poco menor que *los* ángeles.
Lo coronaste de esplendor y de honor.

⁸ Todo lo sometiste debajo de sus pies.

Porque al sujetarle todas las cosas, nada dejó no sometido a Él. Pero aún no vemos todas las cosas sujetas a Él.

⁹ Pero vemos a Jesús, Quien fue un poco menor que *los* ángeles, coronado de gloria y honor por cuanto padeció la muerte, para que por la gracia de Dios se sometiera a *la* muerte por todos.

¹⁰ Porque convenía a *Dios*, por cuya causa y por medio de Quien son todas las cosas, Quien condujo a muchos hijos a *la* gloria, perfeccionar al Autor de la salvación de ellos por medio de padecimientos.

¹¹ Porque el que santifica y los santificados son todos de un *Padre*, por lo cual no se avergüenza de llamarlos hermanos

¹² cuando dijo:

Anunciaré tu Nombre a mis hermanos. En medio de *la* congregación te cantaré alabanza.

¹³ Otra vez:

Yo pondré mi confianza en Él.

Y otra vez:

Aquí estoy Yo con los niños que Dios me dio.

¹⁴ Así que, por cuanto los hijos participaron de sangre y carne, de igual manera Él mismo también participó de las mismas, para destruir por medio de *la* muerte y reducir a la impotencia al que tiene el poder de la muerte, es decir, al diablo,

¹⁵ y librar a los que estaban sometidos a esclavitud toda la vida por temor a la muerte.

¹⁶ Ciertamente no socorrió a *los* ángeles, sino socorrió a *la* descendencia de Abraham.

¹⁷ Por lo cual *Jesús* debía ser semejante a sus hermanos en todo, para que también fuera un Sumo Sacerdote misericordioso y fiel delante de Dios, a fin de apaciguarlo por los pecados del pueblo.

¹⁸ Pues por cuanto Él mismo padeció al ser tentado, puede compadecerse de los que son probados.

3

Cristo superior a Moisés

¹ Por lo cual, hermanos santos, participantes del llamamiento celestial, consideren a Jesús, el Apóstol y Sumo Sacerdote de la fe que profesamos,

² Quien es fiel al que lo designó, como también fue Moisés en su casa.

³ Porque Éste fue considerado digno de mayor gloria que Moisés, como el que edificó la casa tiene mayor honra que ella.

⁴ Porque toda casa es construida por alguno, pero Dios es Quien hizo todas las cosas.

⁵ Ciertamente Moisés *fue fiel* en toda su casa como un esclavo, para testimonio de las cosas que serían dichas,

⁶ pero Cristo como Hijo fue fiel sobre su casa, la cual somos nosotros, si nos aferramos a la confianza y al enaltecimiento de la esperanza.

Una generación endurecida

⁷ Por tanto, como dice el Espíritu Santo:

Si oyen hoy su voz,

⁸ No endurezcan sus corazones como en la rebelión

El día de la tentación en el desierto,

⁹ Donde sus antepasados intentaron probarme

Y vieron mis obras 40 años.

¹⁰ Por lo cual, estuve airado contra aquella generación y dije:

Siempre son extraviados en el corazón

Y no entendieron mis caminos.

¹¹ Por tanto juré en mi ira:

No entrarán en mi reposo.

¹² Cúidense, hermanos, para que ninguno de ustedes tenga un corazón malo de incredulidad para apostatar del Dios vivo.

¹³ Más bien, exhortense los unos a los otros cada día, mientras se dice: Hoy. Para que ninguno de ustedes se endurezca por el engaño del pecado.

¹⁴ Porque somos participantes de Cristo, si retenemos firme hasta *el fin* la confianza que tuvimos al principio,

¹⁵ mientras se dice:

Hoy. Si escuchan su voz,

No endurezcan sus corazones, como cuando se rebelaron contra Él.

¹⁶ Porque, ¿quiénes lo provocaron después de escuchar? ¿No fueron todos los que salieron de Egipto dirigidos por Moisés?

¹⁷ ¿Contra quiénes estuvo airado 40 años? ¿No fue contra los que pecaron, quienes cayeron *muertos* en el desierto?

¹⁸ ¿A quiénes *Dios* juró que no entrarían en su reposo? ¿No fue a los que desobedecieron?

¹⁹ Vemos que no pudieron entrar por causa de su incredulidad.

4

¹ Tengamos temor, no sea que, aunque se sostiene *la* promesa de entrar en su reposo, tal vez alguno de ustedes quede excluido.

² Porque tanto a ellos como a nosotros se nos anunciaron las Buenas Noticias, pero a ellos no los benefició la Palabra de la predicación porque los que la oyeron no la mezclaron con la fe.

³ Pero los que creímos entramos en un lugar de reposo. *Con respecto a los que no creyeron*, dijo:

**Juré en mi ira,
No entrarán en mi reposo.**

Sin embargo, Él terminó todas las obras desde *la* fundación del mundo.

⁴ Porque así dijo en algún pasaje con respecto al séptimo día:

Dios reposó de todas sus obras el séptimo día.

⁵ Y otra vez en este pasaje:

No entrarán en mi reposo.

⁶ Por tanto, puesto que falta que algunos entren en él, y aquellos a quienes primero se les dieron Buenas Noticias no entraron por causa de desobediencia,

⁷ Dios otra vez fija un día: **Hoy**, cuando dijo después de mucho tiempo por medio de David, como ya se dijo:

Hoy. Si escuchan su voz,

No endurezcan sus corazones.

⁸ Porque si el mismo Josué *los* hubiera llevado a un lugar de reposo, no hablaría después de estas cosas con respecto a otro día.

⁹ Así que queda un reposo sabático para el pueblo de Dios.

¹⁰ Porque el que entró en su reposo, también reposó de sus obras, como Dios de las suyas.

¹¹ Procuremos, pues, entrar en aquel reposo, a fin de que ninguno caiga en la misma desobediencia.

¹² Porque la Palabra de Dios es viva y poderosa, y más cortante que cualquier espada de dos filos. Penetra aun hasta *la* separación de alma y espíritu, y de coyunturas y tuétanos. Distingue pensamientos e intenciones del corazón.

¹³ No hay criatura que se oculte en su presencia, sino todas las cosas están desnudas y expuestas ante los ojos de Aquél a Quien *tendremos que* rendir cuenta.

Extraordinario Sumo Sacerdote

¹⁴ Puesto que tenemos a Jesús, *el* Hijo de Dios, el gran Sumo Sacerdote que traspasó los cielos, retengamos la confesión *de fe*.

¹⁵ Porque no tenemos un Sumo Sacerdote Quien no se compadece de nuestras debilidades, mas bien tenemos Uno Quien fue tentado en todo según *nuestra* semejanza, *pero* no pecó.

¹⁶ Acerquémonos, pues, con confianza al trono de la gracia para que obtengamos misericordia y hallemos gracia para la ayuda oportuna.

5

¹ Porque todo sumo sacerdote tomado de entre *los* hombres es escogido para representar a *los* hombres ante Dios y ofrecer ofrendas y sacrificios por *los* pecados,

² y puede obrar con compasión hacia los que pecan por ignorancia *de la Ley* y *están* extraviados, puesto que él mismo está rodeado de debilidad.

³ Por tal motivo está obligado a ofrecer *sacrificios* por sus pecados y los del pueblo.

⁴ Nadie toma ese honor para él, sino uno designado por Dios, como Aarón.

⁵ Así también Cristo no se enaltecio a Él mismo al ser designado Sumo Sacerdote, sino *lo enaltecio* el que le dijo:

Mi Hijo eres Tú.

Yo te engendré hoy.

⁶ Como también dice en otro pasaje:

Tú eres sacerdote para siempre

Según el orden de Melquisedec.

⁷ Cuando estaba en la tierra, *Cristo* presentó ruegos y súplicas con gran clamor y lágrimas al que podía salvarlo de *la* muerte, y fue escuchado a causa de la sumisión reverente.

⁸ Aunque es Hijo, aprendió la obediencia por medio de lo que padeció.

⁹ Después de perfeccionarse, se transformó en fuente de eterna salvación para todos los que le obedecen.

¹⁰ Dios lo designó Sumo Sacerdote según el orden de Melquisedec.

Exhortación a los inexpertos

¹¹ Con respecto a éste tenemos mucho que decir, y es difícil de explicar, puesto que ustedes son lentos de entendimiento.

¹² Porque aunque deben ser maestros a causa del tiempo, tienen necesidad de que alguien les enseñe otra vez los primeros elementos principales de las enseñanzas de Dios, y son como los que necesitan leche, no alimento sólido.

¹³ Todo el que toma leche es inexperto en palabra de justicia, porque es niño.

¹⁴ Pero la comida sólida es para los que han logrado madurez, para los que tienen los sentidos ejercitados por la práctica *del bien* para distinguir lo bueno y lo malo.

6

¹ Por tanto dejemos las enseñanzas elementales de la doctrina de Cristo y avancemos hacia la perfección. No echemos otra vez *el* fundamento del arrepentimiento de obras muertas, de *la* fe en Dios,

² de *la* doctrina de bautismos, de *la* imposición de manos, de *la* resurrección de los muertos y del juicio eterno.

³ Esto haremos, si Dios permite.

⁴ Porque es imposible que los que una vez fueron iluminados, probaron el don celestial, participaron del Espíritu Santo,

⁵ saborearon la buena Palabra de Dios y *los* poderes de *la* era venidera,

⁶ y apostataron, sean otra vez restaurados para cambio de mente, pues así crucifican al Hijo de Dios para ellos mismos y lo exponen a afrenta pública.

⁷ Porque la tierra que bebe la lluvia que cae a menudo sobre ella y produce buena cosecha a los que la cultivan, recibe *la* bendición de Dios.

⁸ Pero la *tierra* que produce espinas y tallos rastreros es inútil y está cerca de una maldición. Su fin es ser quemada.

⁹ Pero en cuanto a ustedes, amados, aunque hablamos de esta manera, estamos convencidos de cosas mejores que conducen a *la* salvación.

¹⁰ Porque Dios no es injusto para olvidar su obra y el trabajo de amor que ustedes demostraron a su Nombre cuando sirvieron a los santos, a quienes aún sirven.

¹¹ Pero deseamos que cada uno de ustedes muestre la misma diligencia hasta *el* fin para la plena certeza de la esperanza,

¹² a fin de que no sean perezosos, sino imitadores de los que por fe y longanimidad heredan las promesas.

¹³ Porque cuando Dios dio *la* promesa a Abraham, puesto que no tenía uno mayor por quien jurar, juró por Él mismo:

¹⁴ **Ciertamente te bendeciré y te multiplicaré.**

¹⁵ Así, *Abraham* esperó con paciencia y obtuvo la promesa.

¹⁶ Porque *los* seres humanos juran por el mayor. Para ellos el fin de toda controversia es el juramento de confirmación.

¹⁷ Por tanto, cuando Dios quiso demostrar más plenamente lo inmutable de su propósito a los herederos de la promesa, interpuso juramento.

¹⁸ Para que por dos cosas inmutables en las cuales es imposible que Dios mienta, los que nos refugiamos en la esperanza de lo que está adelante, tengamos un fortísimo consuelo,

¹⁹ el cual tenemos como ancla firme y segura del alma, y que entra hasta lo que está en el interior del velo,

²⁰ donde Jesús entró por nosotros como Precursor, después de ser declarado Sumo Sacerdote para siempre según el orden de Melquisedec.

7

Superioridad del sacerdocio de Cristo

¹ Porque este Melquisedec, rey de Salén, sacerdote del Dios Altísimo, el cual conoció a Abraham cuando regresaba de la derrota de los reyes, y lo bendijo,

² al cual Abraham dio los diezmos de todo, cuyo nombre *significa* primero Rey de Justicia, y también Rey de Salén, es decir, Rey de Paz,

³ sin padre, sin madre, sin genealogía, sin principio de días ni fin de vida, sino declarado semejante al Hijo de Dios, permanece sacerdote para siempre.

⁴ Consideren, pues, cuán grande era éste, a quien el patriarca Abraham dio *el* diezmo de los despojos.

⁵ Ciertamente los hijos de Leví que reciben el sacerdocio tienen mandamiento de tomar los diezmos del pueblo según la Ley, es decir, de sus hermanos, aunque éstos también descendieron de Abraham.

⁶ Pero el que no descendió de *los levitas* recibió un diezmo de Abraham y bendijo al que tiene las promesas.

⁷ Fuera de toda discusión, el inferior es bendecido por el superior.

⁸ Y aquí ciertamente reciben los diezmos de hombres mortales, pero allí, *uno* de quien se da testimonio que vive.

⁹ Por decirlo así, por medio de Abraham también Leví, quien recibía el diezmo, pagaba diezmos,

¹⁰ porque aún Leví estaba en el seno de su antepasado cuando Melquisedec lo conoció.

¹¹ Así que, si *la* perfección fuera por medio del sacerdocio levítico, porque basado en él, el pueblo recibió *la* Ley, ¿qué necesidad había aún de que se levantara otro sacerdote según el orden de Melquisedec, y que no fuera nombrado según el orden de Aarón?

¹² Porque al ser cambiado el sacerdocio, es necesario que también haya cambio de ley.

13 Porque Aquél de Quien se dicen estas cosas, es de otra tribu, de la cual nadie sirvió al altar.

14 Pues es evidente que nuestro Señor descendió de la tribu de Judá, en cuanto a la cual Moisés nada dijo con respecto a sacerdotes.

15 Es aún más evidente, si se levanta otro sacerdote a semejanza de Melquisedec,

16 constituido no según *la* ley sobre la descendencia humana, sino según el poder de una vida indestructible.

17 Pues se da testimonio:

Tú eres Sacerdote para siempre*
Según el orden de Melquisedec.

18 Porque ciertamente se abroga el mandamiento anterior por causa de su debilidad e ineficacia

19 (pues la Ley nada perfeccionó). Pero fue introducción a una mejor esperanza por la cual nos acercamos a Dios,

20 lo cual fue hecho con juramento. Porque ciertamente ellos son declarados sacerdotes sin juramento,

21 pero Éste, con el juramento del que le dice:

El Señor juró y no cambiará de parecer:
Tú eres sacerdote para siempre.

22 Por tanto Jesús es Garante de un mejor Pacto.

23 Los sacerdotes fueron muchos, porque la muerte les impedía permanecer.

24 Pero *Jesús*, por cuanto permanece para siempre, tiene un sacerdocio inmutable.

* 7:17 Se refiere a Jesús.

²⁵ Por tanto puede también salvar para siempre a los que por medio de Él se acercan a Dios, y vive siempre para interceder por ellos.

²⁶ Porque este Sumo Sacerdote también nos convenía santo, inocente, sin mancha, separado de los pecadores y más exaltado que los cielos,

²⁷ que no necesita, como los sumos sacerdotes, ofrecer sacrificios cada día, primero por sus propios pecados y después por los del pueblo, porque esto lo hizo al ofrecerse una vez para siempre.

²⁸ Porque la Ley designa como sumos sacerdotes a hombres que tienen debilidad, pero la Palabra del juramento, que es posterior a la Ley, *designa* al Hijo declarado perfecto para siempre.

8

Nuestro Sumo Sacerdote

¹ Lo principal de lo que decimos es que tenemos un Sumo Sacerdote que se sentó a la derecha del trono de la Majestad en los cielos,

² Ministro del santuario y del verdadero Tabernáculo, erigido por el Señor y no el hombre.

³ Porque todo sumo sacerdote es designado para ofrecer ofrendas y sacrificios, por lo cual es necesario que Éste* también tenga algo para ofrecer.

⁴ Así que, ni siquiera sería sacerdote si estuviera en *la* tierra, donde hay los que presentan las ofrendas según *la* Ley,

* **8:3** Se refiere a Jesús.

⁵ los cuales sirven de modelo y sombra de las cosas celestiales, como se le advirtió a Moisés cuando iba a erigir el Tabernáculo:

Mira, le dice: Haz todas las cosas según el modelo que se te mostró en la montaña.

Un mejor Pacto

⁶ Pero ahora *Jesús* tiene un ministerio mejor, por cuanto es Mediador de un Pacto mejor establecido sobre promesas mejores.

⁷ Porque si el primero fuera sin defecto, *el* segundo no hubiera sido necesario.

⁸ Porque al reprenderlos dice:

Miren, vienen días, dice *el* Señor, en los cuales estableceré un Nuevo Pacto con la casa de Israel y con la casa de Judá,

⁹ No como el Pacto que hice con sus antepasados el día cuando los tomé de la mano para sacarlos de *la* tierra de Egipto. Porque ellos no permanecieron en mi Pacto, y Yo los desatendí, dice el Señor.

¹⁰ Porque éste es el Pacto que estableceré con la casa de Israel después de aquellos días, dice *el* Señor, grabaré mis Leyes en la mente de ellos y las escribiré sobre sus corazones. Yo les seré Dios, y ellos me serán pueblo.

¹¹ Que de ningún modo *alguno* enseñe a su conciudadano, ni le diga a su hermano: conoce al Señor. Porque todos me conocerán, desde *el* menor hasta *el* mayor de ellos.

¹² Porque tendré misericordia de ellos en relación con sus iniquidades, y que de ningún modo me acuerde de sus pecados.

¹³ Al decir: Nuevo *Pacto*, trató como obsoleto el primero, porque lo trató como obsoleto caduca. Está cerca de desaparecer.

9

¹ Ahora bien, el primer Pacto tenía ordenanzas de culto y un santuario terrenal.

² Porque *el* Tabernáculo fue preparado: la primera parte llamada Lugar Santo, en la cual estaba el candelabro, la mesa y los Panes de la Presentación.

³ Detrás de la segunda cortina estaba la parte del Tabernáculo llamada Lugar Santísimo,

⁴ que tenía *el* incensario de oro y el Arca del Pacto cubierta de oro por todas partes, en la cual estaba una urna de oro que contenía el maná, la vara de Aarón que reverdeció y las tablas del Pacto.

⁵ Encima del Arca había querubines de gloria que cubrían el propiciatorio,* de lo cual no es posible hablar ahora en detalle.

⁶ Preparadas así estas cosas en el primer Tabernáculo, los sacerdotes entran continuamente para cumplir ritos.

⁷ Pero en la segunda parte, solo entra el sumo sacerdote una vez al año, con la sangre que ofrece por él mismo y por los pecados del pueblo cometidos por ignorancia.

⁸ Con esto el Espíritu Santo daba a entender que, mientras existía la primera parte del

* **9:5** Propiciatorio. Lugar donde se hacía sacrificio que apacigua por el pecado.

Tabernáculo, no se había abierto el camino hacia el Lugar Santísimo.

⁹ Esto es símbolo para el tiempo presente, según el cual se ofrecen ofrendas y sacrificios que no pueden perfeccionar *la* conciencia del que *los* ofrece,

¹⁰ que solo son comidas, bebidas, diversos lavamientos ceremoniales y ordenanzas externas que fueron impuestos hasta *el* tiempo del nuevo orden.

¹¹ Pero cuando Cristo se presentó *como* Sumo Sacerdote de los bienes futuros, por medio del más grande y perfecto Tabernáculo no hecho por manos humanas, es decir, no de esta creación,

¹² ni por medio de sangre de machos cabríos y becerros, sino por medio de su propia sangre, después de obtener eterna redención, entró una vez por todas en el Lugar Santísimo.†

¹³ Porque si la sangre de toros y machos cabríos y *la* ceniza de *la* becerro rociada a los impuros santifica para la purificación del cuerpo,

¹⁴ ¡cuánto más la sangre de Cristo, Quien se ofreció Él mismo sin mancha a Dios por medio del Espíritu eterno, limpiará nuestra conciencia de obras muertas para servir al Dios vivo!

¹⁵ Por esto es Mediador de un Nuevo Pacto, a fin de que al ocurrir *la* muerte para el perdón de las transgresiones que hubo en el primer Pacto, los llamados recibieran la promesa de la herencia eterna.

† **9:12** Es una referencia al Lugar Santísimo del Tabernáculo celestial.

16 Porque donde hay un testamento es necesaria la muerte del testador.

17 Porque un testamento es válido cuando interviene la muerte, puesto que no se pone en vigor mientras vive el testador.

18 Por tanto ni aun el primer *Pacto* fue instituido sin sangre.

19 Porque después que Moisés proclamó todo Mandamiento de la Ley a todo el pueblo, tomó la sangre de los becerros y agua, y roció el mismo rollo y a todo el pueblo con lana escarlata e hisopo.‡

20 Y dijo:

Ésta es la sangre del Pacto que Dios les ordenó.

21 De la misma manera roció con la sangre el Tabernáculo y todos los utensilios del ministerio.

22 Según la Ley, casi todo es purificado con sangre, y sin derramamiento de sangre no hay perdón de pecados.

El único sacrificio de Cristo

23 Por tanto fue necesario que las representaciones de las cosas que hay en los cielos fueran purificadas con estos ritos, pero las mismas cosas celestiales *son purificadas* con mejores sacrificios que éstos.

24 Porque Cristo no entró en un Lugar Santísimo hecho por manos, representación del verdadero, sino en el mismo cielo para presentarse ahora ante Dios por nosotros.

‡ 9:19 Hisopo: escobilla de cerdas atada a la punta de una varita.

²⁵ Tampoco entró para ofrecerse muchas veces, como el sumo sacerdote entra en el Lugar Santísimo cada año con sangre ajena.

²⁶ De otra manera le hubiera sido necesario padecer muchas veces desde *la* fundación del mundo, pero ahora se presentó una vez por todas al fin de los siglos para remoción de pecado por medio del sacrificio de Él mismo.

²⁷ De la manera como está establecido a los hombres que mueran una sola vez, y después de esto *el* juicio,

²⁸ así también Cristo fue ofrecido una sola vez para cargar *los* pecados de muchos, y aparecerá por segunda vez sin relación con el pecado para salvar a los que lo esperan.

10

¹ La Ley, que tiene *la* sombra de los bienes futuros, no la misma imagen de las cosas, nunca puede perfeccionar a los que se acercan por medio de los mismos sacrificios que se ofrecen continuamente cada año.

² Si así fuera, ¿no habrían dejado de ofrecerse, después de ser purificados una vez, por ya no estar conscientes de haber pecado?

³ Pero con *los sacrificios* hay un recuerdo de pecados cada año,

⁴ porque es imposible que *la* sangre de toros y machos cabríos borre pecados.

⁵ Por tanto *Cristo*, al entrar en el mundo, dice:
**Sacrificio y ofrenda no quisiste,
Pero me preparaste cuerpo.**

6 *Holocaustos y sacrificios por los pecados no te deleitaron.*

7 *Entonces dije:*

Aquí vengo, oh Dios, para hacer tu voluntad, Como en la cabecilla de un rollo fue escrito acerca de Mí.*

8 *Dijo antes:*

Sacrificios, ofrendas y holocaustos por el pecado, ofrecidos según la Ley, no quisiste ni te agradaron.

9 *Entonces dijo:*

Aquí estoy. Vengo para hacer tu voluntad.

Él quita lo primero para establecer lo segundo.

10 *Según esta voluntad fuimos santificados una vez por todas mediante la ofrenda del cuerpo de Jesucristo.*

11 *Todo sacerdote ciertamente está en pie cada día, ministra y ofrece muchas veces los mismos sacrificios que nunca pueden remover pecados.*

12 *Pero Éste, después de ofrecer un solo sacrificio para siempre por los pecados, se sentó a la derecha de Dios,*

13 *y desde entonces espera hasta que sus enemigos sean puestos como tarima de sus pies.*

14 *Porque Cristo perfeccionó para siempre a los santificados con una sola ofrenda.*

15 *El Espíritu Santo también testifica, porque después de decir:*

16 *Este es el Pacto que haré con ellos después de aquellos días, dice el Señor: pondré mis Leyes en sus corazones, y las escribiré en sus mentes,*

* **10:7** Nota al principio de un rollo.

¹⁷ añade:

Nunca más me acordaré de sus pecados ni de sus iniquidades.

¹⁸ Donde hay perdón, ya no hay ofrenda por el pecado.

Exhortación a la perseverancia

¹⁹ Así que, hermanos, puesto que tenemos confianza para entrar al Lugar Santísimo por la sangre de Jesús,

²⁰ la cual nos inauguró un camino nuevo y vivo, por medio de la cortina, es decir, de su cuerpo,

²¹ y el gran Sacerdote sobre la Casa de Dios,

²² y que fuimos purificados de mala conciencia y nos lavamos los cuerpos con agua pura, acerquémonos con corazón verdadero, en plena certidumbre de fe.

²³ Sostengamos firme la confesión de nuestra esperanza sin fluctuar, porque el que prometió es fiel.

²⁴ Considerémonos los unos a los otros para estimularnos al amor y las buenas obras,

²⁵ sin dejar de congregarnos, como algunos acostumbran, sino exhortémonos, y tanto más cuando ven que el día se acerca.

Pecado voluntario

²⁶ Porque si continuamos voluntariamente en el pecado, después de recibir el conocimiento de la verdad, ya no queda sacrificio por los pecados,

²⁷ sino una horrenda espera de juicio y ardor de fuego que devora a los adversarios.

²⁸ Por el testimonio de dos o tres testigos, el que viola la Ley de Moisés muere sin compasión.

²⁹ ¿Cuánto castigo peor merece el que pisotea al Hijo de Dios, tiene como impura la sangre del Pacto por la cual fue santificado y afrenta al Espíritu de la gracia?

³⁰ Porque conocemos al que dijo:

Mía es la venganza. Yo pagaré.

Y otra vez:

El Señor juzgará a su pueblo.

³¹ ¡Horrenda cosa es caer en *las* manos del Dios vivo!

³² Pero recuerden los días pasados en los cuales, después de ser iluminados, soportaron una gran lucha de padecimientos.

³³ Al ser sometidos a reproches y aflicciones, ciertamente fueron compañeros de los maltratados.

³⁴ Porque se compadecieron de los presos y sufrieron con gozo el despojo de sus bienes, pues saben que tienen una herencia mejor y perdurable en los cielos.

³⁵ Por tanto no pierdan su confianza pues tienen una gran recompensa.

³⁶ Porque es necesaria la paciencia, para que, después de hacer la voluntad de Dios, obtengan la promesa.

³⁷ Porque aún un poco, y el que viene vendrá, y no tardará.

³⁸ **Pero el justo vivirá por fe. Y si retrocede, mi alma no se deleitará en él.**

³⁹ Pero nosotros no somos de los que retroceden para destrucción, sino de los que tienen fe para *la* preservación del alma.

11

La fe

¹ Ahora bien, fe es *la* esencia de lo que se espera, la convicción de lo que no se ve.

² Por ella los antiguos fueron aprobados.

³ Por fe entendemos que el universo fue creado por la Palabra de Dios, de modo que lo que se ve fue hecho de lo invisible.

⁴ Por fe Abel ofreció a Dios un mejor sacrificio que Caín, por medio del cual se dio testimonio de que era justo. Dios dio testimonio sobre sus ofrendas, y aunque murió, aún habla por medio de ellas.

⁵ Por fe Enoc fue trasladado para que no pasara por la muerte, y no fue hallado porque Dios lo trasladó. Pero antes del traslado se dio testimonio de que agradó a Dios.

⁶ Pero sin fe es imposible agradar *a Dios*, porque es necesario que el que se acerca a Dios crea que existe y que es Galardonador de los que lo buscan.

⁷ Por fe Noé, después de ser advertido por Dios acerca de cosas aún no vistas, con temor construyó *el* arca en la cual se salvaría su familia. Por medio de esa fe condenó al mundo y heredó *la* justicia que es según la fe.

Modelo de fe

⁸ Por fe Abraham, cuando fue llamado, obedeció para salir al lugar que iba a recibir como herencia. Salió sin entender a dónde iba.

⁹ Por fe habitó como extranjero en *la* tierra de la promesa y vivió en tiendas con Isaac y Jacob, los coherederos de la misma promesa,

¹⁰ porque esperaba la ciudad* que tiene fundamentos, cuyo Arquitecto y Constructor es Dios.

¹¹ Por fe también la misma Sara, quien era estéril y de edad avanzada, recibió fuerza para concebir descendencia, porque consideró que Dios es fiel a lo que prometió.

¹² Por lo cual también de uno† y éste ya casi muerto, salieron *descendientes* en multitud como las estrellas del cielo y como la arena innumerable de la orilla del mar.

¹³ Según fe todos éstos murieron sin recibir *el cumplimiento* de las promesas. Aunque las miraban desde lejos, se saludaban y confesaban que eran extranjeros y peregrinos en la tierra.

¹⁴ Porque los que dicen esto dan a entender que buscan *la patria*,

¹⁵ y si pensarán en aquella de la cual salieron, ciertamente tendrían tiempo de regresar.

¹⁶ Pero en ese momento se esforzaban por una *patria* mejor, esto es celestial, por lo cual Dios no se avergüenza de llamarse Dios de ellos, porque les preparó una ciudad.

¹⁷ Por fe Abraham, al ser probado, ofreció a Isaac *en sacrificio*. Ofrecía al unigénito sobre el cual recibió las promesas,

¹⁸ pues le fue dicho:

En Isaac tendrás descendencia.

¹⁹ Tenía en cuenta que Dios es poderoso para levantar aun de entre *los* muertos, de donde también en figura lo recuperó.

* **11:10** Nuestra morada eterna. † **11:12** Es decir, de Abraham.

²⁰ Por fe Isaac bendijo a Jacob y a Esaú con respecto a cosas venideras.

²¹ Por fe Jacob, cuando iba a morir, bendijo a cada uno de los hijos de José y adoró apoyado sobre el extremo de su bastón.

²² Por fe José, cuando iba a morir, mencionó el éxodo de los hijos de Israel y dio órdenes acerca de sus huesos.

²³ Por fe los padres de Moisés lo escondieron tres meses cuando éste nació, porque vieron al niño hermoso y no temieron al decreto del rey.

²⁴ Por fe Moisés, cuando creció, rehusó ser llamado hijo de *la* hija de Faraón

²⁵ y escogió más bien sufrir aflicción con el pueblo de Dios, que gozar de los deleites temporales del pecado,

²⁶ porque consideró mayor riqueza la afrenta de Cristo que los tesoros de Egipto, porque fijaba la atención en el galardón.

²⁷ Por fe salió de Egipto sin temer la ira del rey, porque se sostuvo con la mirada en el Invisible.

²⁸ Por fe celebró la Pascua y el rociamiento de la sangre para que el destructor no tocara a los primogénitos.

²⁹ Por fe cruzaron el mar Rojo como por tierra seca. Cuando los egipcios intentaron hacer lo mismo fueron ahogados.

³⁰ Por fe cayeron los muros de Jericó después de ser rodeados durante siete días.

³¹ Por fe la prostituta Rahab, después de recibir a los espías en paz, no pereció juntamente con los desobedientes.

³² ¿Qué más digo? Porque el tiempo me faltará para hablar de Gedeón, Barac, Sansón, Jefeé, David, Samuel y de los profetas,

³³ quienes por fe conquistaron reinos, hicieron justicia, obtuvieron promesas, cerraron bocas de leones,

³⁴ extinguieron fuegos violentos, escaparon del filo de espada. Fueron fortalecidos en debilidad y fuertes en batalla. Pusieron en fuga a enemigos hostiles.

³⁵ Las mujeres recibieron a sus muertos por medio de resurrección.

Otros, al no aceptar el rescate, fueron torturados para obtener mejor resurrección.

³⁶ Otros experimentaron pruebas de burlas y azotes, y aun cadenas y cárcel.

³⁷ Fueron apedreados, aserrados, murieron a filo de espada, vagaron de lugar en lugar *cu-biertos con* pieles de ovejas y cabras, indigentes, afligidos, maltratados.

³⁸ Anduvieron por desiertos, montañas, cuevas y cavernas de la tierra. ¡El mundo no era digno de ellos!

³⁹ Todos éstos, quienes fueron aprobados por medio de fe, no obtuvieron lo que se les prometió.

⁴⁰ Dios proveyó algo mejor para nosotros, a fin de que ellos no fueran perfeccionados aparte de nosotros.

12

El Fundador de la fe

¹ Por tanto también nosotros, quienes tenemos una nube tan grande de testigos alrededor de

nosotros, despojémonos de todo impedimento y pecado que nos atrapa tan fácilmente. Corramos con paciencia la carrera que tenemos por delante.

² Fijemos nuestros ojos en Jesús, el Autor y Perfeccionador de la fe, Quien despreció el oprobio, sufrió *la* cruz y se sentó a *la* derecha del trono de Dios, porque sabía el gozo que tenía delante de Él.

La disciplina del Señor

³ Así que consideren al que soportó tal hostilidad de pecadores contra Él mismo, a fin de que su ánimo no se canse hasta desmayar.

⁴ Aún no resistieron hasta derramar sangre al oponerse al pecado,

⁵ y olvidaron la exhortación que les habla como a hijos:

Hijo mío, no menosprecies la disciplina del Señor, Ni te desalientes cuando te reprenda.

⁶ Porque el Señor disciplina al que ama Y castiga al que recibe como hijo.

⁷ Soporten la disciplina. Dios los trata como a hijos, porque ¿a cuál hijo no disciplina su padre?

⁸ Pero si a ustedes no se les aplica disciplina, como todos la recibieron, entonces no son hijos verdaderos sino ilegítimos.

⁹ Además, tuvimos a nuestros padres terrenales quienes nos disciplinaban y los respetábamos. ¿No nos someteremos mucho más al Padre de los espíritus para que vivamos?

¹⁰ Y ellos ciertamente nos disciplinaron por pocos días según lo que les parecía, pero la

disciplina de Dios es para lo provechoso, a fin de que participemos de su santidad.

¹¹ Ciertamente ninguna disciplina al momento es motivo de gozo, sino de tristeza, pero después da fruto apacible de justicia a los que fueron formados por medio de ella.

¹² Por tanto levanten las manos debilitadas y las rodillas paralizadas,

¹³ y hagan sendas derechas para sus pies, a fin de que lo cojo no se disloque, sino sea sanado.

Exhortaciones

¹⁴ Sigán la paz y la santidad con todos, sin las cuales nadie verá al Señor.

¹⁵ Vigilen, no sea que alguno deje de alcanzar la gracia de Dios, que al brotar alguna raíz de amargura, les estorbe, y por ella muchos sean contaminados,

¹⁶ no sea que haya algún inmoral sexual o profano, como Esaú, quien vendió su primogenitura por una comida.

¹⁷ Porque saben ustedes que después, aunque deseaba heredar la bendición, fue rechazado porque no halló oportunidad de cambio de mente, aunque la buscó con lágrimas.

¹⁸ Pues ustedes no se acercaron a la montaña que se podía palpar y que ardía en fuego, ni a oscuridad y tiniebla, ni a la tempestad,

¹⁹ ni al sonido de una trompeta, ni a tal ruido de palabras que los que lo oyeron suplicaron que no se les hablara Palabra,

²⁰ porque no soportaban lo que se decía. Aun si una bestia tocaba la montaña era apedreada.

²¹ Tan terrible era el espectáculo que Moisés dijo:

Estoy aterrado y tiemblo.

²² Ustedes, en cambio, se acercaron a la Montaña Sion, a la ciudad del Dios vivo, la Jerusalén celestial, a muchos millares de ángeles,

²³ a la congregación de inscritos en *los* cielos, a Dios, el Juez de todos, a espíritus de justos perfeccionados,

²⁴ a Jesús, el Mediador del Nuevo Pacto, y a su sangre rociada que habla mejor que la de Abel.

²⁵ Miren que no desechen al que habla. Porque si no escaparon aquellos que desearon al que los amonestaba en la tierra, mucho menos nosotros *escaparemos* si nos apartamos del que nos habla desde *los* cielos,

²⁶ cuya voz entonces sacudió la tierra, pero ahora prometió:

Una vez más Yo sacudiré no solo la tierra sino también el cielo.

²⁷ Esta frase: una vez más, indica la remoción de las cosas movibles, como cosas hechas, para que permanezcan las inmovibles.

²⁸ Por cuanto recibimos un reino inmovible, mostremos gratitud a Dios de manera aceptable con reverencia y temor,

²⁹ porque nuestro Dios es fuego consumidor.

13

Últimas exhortaciones

¹ Permanezca el amor fraternal.

² No olviden la hospitalidad, porque por medio de ésta algunos hospedaron ángeles sin saberlo.

³ Acuérdense de los presos, como presos juntamente con ellos, y de los maltratados, por que también ustedes están en el cuerpo.

⁴ Honroso sea el matrimonio en todos y el lecho conyugal sin mancha, porque Dios juzgará también a los inmorales sexuales y adúlteros.

⁵ Sean sus costumbres sin avaricia. Estén satisfechos con lo que tienen, porque Él mismo dijo:

Que de ningún modo te abandone.

Que de ningún modo te desampare.

⁶ De manera que decimos confiadamente:

El Señor es mi Ayudador, no temeré.

¿Qué podrá hacerme un ser humano?

⁷ Acuérdense de sus líderes, quienes les hablaron la Palabra de Dios. Cuando consideren cuál fue el resultado de su conducta, imiten su fe.

⁸ Jesucristo es el mismo ayer, hoy y por los siglos.

⁹ No sean llevados por enseñanzas diversas y extrañas, pues es bueno fortalecer el corazón en la gracia, no con comidas que en nada beneficiaron.

¹⁰ Tenemos un altar del cual los que sirven al Tabernáculo no tienen derecho de comer,

¹¹ porque estos cuerpos de animales, cuya sangre el sumo sacerdote lleva al Santuario como ofrenda por *el* pecado, son quemados fuera del campamento.

¹² Por lo cual también Jesús padeció fuera de la puerta para santificar al pueblo por medio de su propia sangre.

¹³ Así que salgamos a Él fuera del campamento y llevemos su reproche.

¹⁴ Porque no tenemos aquí una ciudad permanente, sino buscamos la que viene.

¹⁵ Por medio de Él ofrezcamos siempre a Dios sacrificio de alabanza, es decir, fruto de labios que confiesen su Nombre.

¹⁶ No se olviden de hacer bien y de ser generosos, porque a Dios le agradan estos sacrificios.

¹⁷ Obedezcan a sus líderes y sujétense a ellos, porque ellos velan por sus almas y darán cuenta a Dios por ustedes, a fin de que lo hagan con gozo, sin queja, porque esto no es provechoso.

¹⁸ Hablen con Dios por nosotros, pues confiamos en que tenemos buena conciencia, y deseamos conducirnos bien en todo.

¹⁹ Ruego que hagan esto mucho más, a fin de que pronto *yo* sea restituido para ustedes.

Doxología

²⁰ El Dios de paz, Quien resucitó de entre los muertos a nuestro Señor Jesús, el excelente Pastor de las ovejas, por *la* sangre del Pacto eterno,

²¹ los haga completos en todo lo bueno para que hagan la voluntad de Él, y *Él* haga en ustedes lo agradable delante de Él por medio de Jesucristo, a Quien sea la gloria por los siglos. Amén.

Epílogo

²² Les ruego, hermanos, que soporten esta Palabra de exhortación, porque les escribí brevemente.

²³ Sepan que nuestro hermano Timoteo fue liberado. Si viene pronto, iremos a visitarlos.

²⁴ Saluden a todos los que los dirigen y a todos los santos. Los de Italia los saludan.

²⁵ La gracia sea con todos ustedes.

Palabra de Dios para ti
The Holy Bible in Spanish, Palabra de Dios para ti
translation

copyright © 2020 Asociacion Biblica Latinoamericana

Language: Español (Spanish)

Dialect: South America

Translation by: Asociacion Biblica Latinoamericana

Contributor: Latinamerican Textual Bible Foundation, Inc.

Si encuentra algún error, infórmenos en spapddpt@eBible.org.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

58d15345-d2cd-567c-bfcd-3defe1b3c861